



User Manual

April 2018

Copyright © 2018 Roads and Transport Authority, All Rights Reserved.



1-Overview

This user guide shows you how to apply for a "To Whom it May Concern" certificate stating the name of the first owner of a vehicle and its data.

Getting Started

To perform this service, you will go through two main processes. The first process is logging into your account and going to the service. In the second process, you will go through a four-step procedure to issue the certificate.

First Process – Logging into the Service

Log into your account with your username and password, and go to the Licensing services. In **My Vehicles** section, click the **General Services** button and select **Issue Special Certificates**.

Second Process – Issue Vehicle Registration History Certificate

After accepting the **Terms & Conditions**, you can proceed to the service. The 1st step is to enter the certificate and vehicle details. The 2nd step is to select the **Delivery Method** – E-Certificate. The 3rd step is to confirm the fees and select E-Pay. The 4th step is Pay. The receipt displays.



Requirements to Issue the Certificate

To issue the certificate, you must have the following:

- You must be the first owner of the vehicle
- Settle all the traffic fines

Auto Renewal Subscription



Step1



Step 2

Login to access all RTA Services in one place



Update(s) O More How can we help you today? Purchase Electronic Renew or buy new seasonal Insurance Service parking card (×=) 8 Request Plate (P) Renew seasonal parking card Buy Plate Licensing Issue Parking Reservation Parking & My Requests Permit Pavement More More Go to Licensing Go to Parking & Pavement

Step 3



• Enter your username and password and click **'Login**'.

 Click the Licensing Services icon from dashboard then Licensing.

Step 4		Step 5		Step	6
What do you want to get moving today?		My Vehicles 1 My License My Plates 0 Change Ownership NOCs 0 My Mortgage	My Certificates 🚺 My A s 🚺 My Contract	Issue Special Certificate What you will need to complete payment: Traffic File in Vehicles Licensing Department. For more information on how to use this service, please check	S k the service manual. Here
Purchase Electronic Insurance Service New Issue Special Certificates New Return Back From Tourism New Removing Dubai Brand from Vehicle Plate	Special Plate : Request Plat Buy Plate N Security Dep Subscribe tc	General Services Make an appointm Change Possession Ownership New Vehicle Registration Vehicle Ownership Certificate 12345	ent Select a Category e.g. Private	Issue Special Certificate	es in just 4 easy steps 3 4 Confirm fees Pay e fee er Vehicle For First Owner Certificate to AED.
My Plates My Fines My Fines My Fines Pay Emirate Fine With License Presentation	My Certificate	Replacement of lost\ damaged possession certificate	Plate no.	I agree on the Terms and Conditions I agree on the Terms and Conditions to use this online If I select E-Certificate as a delivery, I'm aware that I won expiration date during which I can use it. Any issues with the final product can be raised within 2	service : 't receive a physical certificate and it will have an working days of receiving it. After this time the
Request for special plate Pay all tickets with its assertions Issue New Trade Plate Permit Pay Instead of Booking Fine	A	 Issue Special Certificates New Vehicle Status Report Printing Registered vehicle 		transaction will be considered finalized. I will pay all fines on my traffic file to receive this service If I don't select "NOC requested by" when issuing these Registration, Possession Unregistered Vehicle), it will be If I do not select "NOC requested by" when issuing the " addressed to "General Administration of Customs Seapc	from RTA. certificates (Replacement of Vehicles Export, Vehicles automatically addressed to "To whom it Concerns". Vehicles Clearance Certificate", it will be automatically prts.

Click My Vehicles section

- In My Vehicles tab, click the General Services button.
- Select Issue Special Certificates link.

- In the main page, select the **I agree on the Terms & Conditions ...** check box.
- Click the **Start** button.

Vehicle Color 1 *: Vehicle Color 2:	Vehicle Color 3:	Total amount due (excluding delivery)	100 AED		support@isoft.ae	support@isoft.ae	
Model Year *		Total Service Fees Due	100 AED		0509558138	021234567	2121
Manufacturer *: Model *: Manufacturer *	÷	Vehicle Color 1*: Vehicle Color 2: Blue Vehicle Color 2 Vehicle Color 2 Vehicle Color 2	Vehicle Color 3:	¢	E-certificate	ormation	
NOC Requested By		Load Vehicle Data Manufacturer *: Model *: TOYOTA ◆ Model Year *: Engine No *: 2012 ◆	\$		E-certificate E-certificate No fee delivery Time for collection		
Certificate Details: Fields marked with (*) are mandatory. Certificate Type *: Certificate Type * NOC Requested By:	3 4	Certificate Details: Fields marked with (*) are mandatory. Certificate type *: Vehicle's Registration Certificate \$ NOC Requested By: At Meydan Free Zone \$ Vehicle Details: Chassis No *: 2 T 1 B U 4 E E 2	сс 8 7 3 9	1 5	2. Choose of Choose how you wou Note some options have a	2 delivery metho ald like to receive your cer nominal fee:	3)d tificate below

- Select the Certificate Type and the NOC Requested By.
- Enter the Chassis Number, and click
 Load Vehicle Data to fill the vehicle details automatically.
- After the vehicle details are retrieved, the Fee Summary section displays.
- Click **Choose Delivery** to go to next step.
- The Choose Delivery Method step displays.
- Fill the **Delivery Contact Information** details.
- Click the **Confirm** button.

Step 10		Step II		Daymont	Details		
3. Confirm You have selected: To receive your certificate by	4	4. Receipt		1. Issue Special Certificates \ Vehicle's	GOVERNMENT OF DUBA	شيئة الطرق والعواصرات ROADS & TRANSPORT AUTHORITY	RTA
E-Certificate Not correct? Click here to go back and edit your details Fees Summary Below is a summary of the total Due amount		Your payment has been such Thank you for using RTA's eServices. If you have any queries regarding on 800 90 90 and quote your Request Reference number which can b	your payment please contact us we found below.	Registration Certificate	خیص Receipt Voucher Print 🛋	مۇ مىسة التر ئ	إيصال قبض
Service Fees	Amount (AED)	Service fees	Amount (AED)		Service Name: Issue Special Certificate: Received From: Personal Data for test	إصدار شهادة خاصة بيانات شخصيه للاختيار	لخدمة: ستلمنا من:
Register Vehicle For First Owner Certificate Fee KNOWLEDGE\INNOVATION FEE Total Service Fee Due	100 20 120	Register Vehicle For First Owner Certificate Fee KNOWLEDGE\INNOVATION FEE	100 20		Date: 23-05-2018 / 10:07 Traffic No: 12425624 Payment Type: Credit Card	10:07 / 23-05-2018 ; 12425624 بطاقة الإنثمان	لتاريخ: لرقم المرورى طريقة الدفع:
	tinue, please choose your preferred nt method	Outstanding balance due on your account	120 AED		Receipt No: 183000664924 Center Name: Internet Office	183000664924 انثرنت	قم الإيصال: سم المركز:
More Payment Details	Pay	Back to RTA Home Print Receipt Print certif	ficate		(Print All	Print

- The **Confirm** step displays with the summary of the fees.
- Select the **E-Payment** radio button.
- Click the **Pay** button.

- After payment succeeds, the **Receipt** step displays with the service fees & request reference.
- Click **Print Receipt** to view the request details.

- The **Payment Details** displays the receipt and its details and fees.
- You can print the receipt by clicking the **Print** button.





 Click Print Certificate in the Receipt step to view the details of the E-Certificate.



In certain cases, you will not be able to proceed with the service. Below are these cases:

- If the vehicle was not registered before
- If you are not the first owner of the vehicle

End of user manual.









جميع الحقوق محفوظة لهيئة الطرق والمواصلات © 2018



نظرة عامة

يمكنك من خلال هذه الخدمة تقديم طلب للحصول على شهادة **لمن يهمه الأمر** توضح اسم المالك الأول للمركبة وبياناتها.

بدء الخدمة

للقيام بالخدمة، ستمر بمرحلتين رئيستين. المرحلة الأولى تشمل تسجيل الدخول إلى حسابك والذهاب إلى الخدمة. في المرحلة الثانية، ستتمكن من القيام بإجراء من أربع خطوات لإصدار الشهادة.

المرحلة الأولى: تسجيل الدخول إلى الخدمة

سجل الدخول إلى حسابك باسم المستخدم وكلمة المرور. اذهب إلى قسم **خدمات الترخيص**. من قسم **مركباتي** انقر زر **خدمات عامة** واختر **إصدار شهادة خاصة**.

المرحلة الثانية – إصدار شهادة المالك الأول

بعد الموافقة على الشروط والأحكام، يمكنك الاستمرار إلى الخدمة. في **الخطوة 1** أدخل بيانات الشهادة وبيانات المركبة. في **الخطوة 2** اختر طريقة الاستلام – الشهادة الإلكترونية. في **الخطوة 3** قم بتأكيد البيانات واختر طريقة الدفع الإلكترونية. في **الخطوة 4** ادفع رسوم الخدمة. يظهر الإيصال ورقم مرجع الطلب



ما هي المتطلبات لإصدار الشهادة؟

لتتمكن من القيام بالخدمة، لابد من:

- يجب أن تكون المالك الأول للمركبة.
 - دفع جميع المخالفات المرورية.







- هم بزيارة موقع الهيئة www.rta.ae
 - انقر على الزر تسجيل الدخول

- أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور وانقر على تسجيل الدخول'.
- عند تسجيل الدخول سيتم إعادة توجيهك إلى لوحة التحكم الخاصة بحسابك.

• تجديد أو شراء بطاقة مواقف

التجديد بطاقة مواقف موسمية

إصدار تصريح حجز مواقف

الذهاب للمواقف و الأرصفة

4 * *

طلباتى

موسمية

أنقر أيقونة خدمات الترخيص.



الخطوة 5			4	الخطوة		
حاتي 🦲 شهاداتي 🥑 شه المركبات 🧕 (هن 🧾 عقدي	مركباتي 🎵 رخصة القيادة لو مخالفاتي 👖 عدم ممانعة نقل				يز اليوم؟	ماذا تريد أن تنج
يز موعد	خدمات عامة • تسجيل مركبة جديدة	خدمات الأرقام اا	8	رخمتي	6-0	مرکباتي 📙
ختيار الفئة ▼ إختيار الرمز ▼ ثال خصوصي مثال A	 شهادة امتلاك مركبة - مركبات شهادة عدم امتلاك مركبة 	 طلب لوحة شراء لوحة 		 تجدید رخصة تجدید رخصة 		 خدمة شراء تأمين إلكتروني شهادة عودة من سياحة
رقم الشاصي رقم اللوحة	 شهادة إعادة التأمين إصدار شهادة حيازة بدل فاقد أو 	 إيداع تأمين الإشتراك باا 	ā,	 تجديد تصريح خاص تحويل رخصة لستيد الاريخصة القرادة تالفة أم مفقه 	à	 إصدار شهادة خاصة حذف عالمة دبي من لوحة مركب
TIBUEELCCAV	الف إ <u>صدار شهادة خاصة</u> محمد الاحرار (¹¹) -		ده	 التلبيدان رحمه العيادة نامه ، و معمو إعادة طباعة تصريح خاص 	0 المزيد	
	تقرير حالف المركبة • طباعة كشف بالمركبات	شهاداتي 📃		مخالفاتي 🙍	(° A = 594 °)	لوحاتي 🧾

المسجلة

إصدار شهادة خاصة ماذا تحتاج لإكمال الدفع : 人 ملف مروري في ادارة ترخيص المركبات. لمعرفة المزيد عن طريقة استخدام هذه الخدمة، يرجى الضغط هنا إصدار شهادة خاصة **في ٤ خطوات فقط** ٤ إختيار طريقة التوصيل دفع تأكد دخال البيانات 5 رسوم الخدمة لوثائق المطلوبة لهذه الخدمة ىيەف تستلە، 🕨 شهادة خاصة. ۸ رسوم تسجيل مركبة للمالك الأول ۱۰۰ درهم. · ملف مرورى في ادارة ترخيص المركبات. أوافق على الشروط والاحكام لاستخدام هذه الخدمة الإلكتروني صيل كشهادة إلكترونية فإنى أقر بمعرفتى بأننبى لن أستلم الشهادة مطبوعة وأن الشهادة ستحتوى على تاريخ صلاحية محددة يمكن من خلاله الاستفادة من الشهادة. أية ملاحظات على المنتج النهائي يجب إرساله خلال يومين عمل من تاريخ الاستلام، بعد هذا الوقت ستعد المعاملة منتهية. سأدفع جميع المخالفات المرورية للحصول على هذه الخدمة من هيئة الطرق والمواصلات. إذا لم أختر "الجهة المخاطبة" عند إصدار الشهادة (بدل فاقد تسغير، تسجيل مركبة للمالك الأول، حيازة مركبة غير مسجلة). ستوجه الرسالة تلقائيًا لـ * لمن يهمه الأمر *. إذا لم أختر "الجهة المخاطبة" عند إصدار "شهادة تخليص مركبة"، ستوجه الرسالة تلقائيًا لـ "الإدارة العامة لجمارك المواني البحرية ".

الخطوة 6

 يعرض النظام الخدمات المتاحة فى شاشة الترخيص.

دفئ غرامات الامارة

انقر قسم مركباتي.

طلب رقم مميز

- من قسم مركباتي، انقر قائمة خدمات عامة.
 انقر رابط إصدار شهادة خاصة.

- فى الصفحة الرئيسية، حدد زر اختيار أوافق على الشروط والأحكام لاستّخدام هُذه الخدمة الإلكترونية".
 - انقر زر ابدأً.



الخطوة 9	الخطوة 8	الخطوة 7
۳	يهانات الشهادة: الحقول التي تحمل العالمة (+) إلزامية. نوع الشهادة +:	3
مالتسالققيبه بتغا [تسجيل مركبة للمالك الأول 🗢	بيانات الشهادة:
اختر الطريقة التي تناسبك لاستلام الشهادة الحديدة.	الجمه المخاطبة. المنطقة الحره ميدان ♦	الحقول التي تحمل العلامة (+) [لزامية. نوع الشهادة +:
مالحظة،هناك رسوم، رمزية لبعض الاختيارات ؛	بيانات المركبة:	نوع الشهادة • 🗢
		الجهة المخاطبة:
	2 T 1 B U 4 E E 2 C C 8 7 3 9 1 5	الجمة المخاطبة
الشهادة الإلكترونية	تحميل بيانات المركبة	بيانات المركبة:
الشهادة الإلكترونية ♦ بدون سيمع توجيبا .	النوع الرئيسي »: تقاصيل النوع »:	رلام الساصي +:
 بدون رشوم توطیحن وقت التحصیل 	COROLLA COROLLA	
	سنة الصنغ +: رقم المحرك +:	تحميل بيانات المركبة
	NIL 🗢 rar	النوع الرئيسي *: تقاصيل النوع *:
استلام الشهادة الإلكترونية	لون المركبة ١٠: لون المركبة ٢٠ الانه، ♦ لون المركبة ٢٠ لون المركبة ٣٠	النوع الرئيسي 🔹 🗢 تفاميل النوع 🔹 🗢
ب انات الابن تالي		سنة الصنع +: رقم المحرك +:
1 021234567 0509558138	ہے فلخص الرسوم	سنة الصنع + 🖨 رقم المحرك •
0309556156	مجموع رسوم الخدمة المناسب المراجع مراجع المراجع ا	لون المركبة ١
support@isoft.ae support@isoft.ae	المجموع الكلي (غير شامل التوصيل) المجموع الكلي (غير شامل التوصيل)	لون المركبة ا • 🗢 لون المركبة ٢ 🗢 لون المركبة ٣
الغاء	في حال وجود مخالفات , سيتم إضافتها على إيصال المعاملة النهاني 🔶 عرض الفاتورة مفصلة 🕇	مسح اختبار طريقة الاستلام
	مسح إختيار طريقة الإستلام	

الرسوم.

التالية.

- فى صفحة الخطوة الأولى اختر نوع الشهادة وألجهة المخاطبة.
- أُدخل رقم الشاصي ثم انقر زر تحميل بيانات
 المركبة لتعبئة بيانات المركبة في الحقول تلقائيًا.
- بعد تعبئة بيانات المركبة، يظهر قسم ملخص

انقر زر اختيار طريقة الاستلام للمتابعة للخطوة

- تظهر صفحة الخطوة الثانية اختر طريقة الاستلام.

3

تأكيد

- أدخل بيانات الاستلام.
 - انقر زر تأکید.



الخطوة 12	يطوة 11	الخ	الخطوة 10
افع هذا المعرف والمروا صليك وما مع من من المروا صليك وما من من من الترخيص الخدمة: إصدار شهادة خاصة Print الجدمة: إصدار شهادة خاصة وما من من يوانك شخصيه للاختيار المعناما من: يوانك شخصيه للاختيار	تفاصيل ال . إصدار شهادة خاص تسجيل مركبة للمالا الأول رقم المرجعي لاستخامه عند الحاجة.	ع الإيصال كى كە ع. الإيصال كى تەم تحصيل الرسوم. شكرآ لاستخدامك موقع خدمات هيئة الحلىق والمواصلات الإلكترونية. لالستفسار عن الخدمات أو الرسوم اتصل بنا على ٩.٩٠٠ واحتفظ بالرز الرقم المرجعي : ٣٦٩٢٥٧٢٨	لا . تأكيد ب. تأكيد لقد قمت باختيار استلام الشعادة الجديدة عن طريق استلام الشعادة الجديدة عن طريق عبر محيح ؟ إمغط منا للعودة أو تعديل بياناتك عبر محيح ؟ إمغط منا للعودة أو تعديل بياناتك فيما يلي ملخص من المبلغ الإجمالي
لتاريخ: Date: 23-05-2018 / 10:07 10:07 / 23-05-2018	المبلغ بـ (الدرهم)	مبلغ بـ (الدرهم) رسوم الخدمة	رسوم الخدمة ال
Traffic No: 12425624 12425624 12425624 Payment Type: Credit Card طريقة الدفع: بطاقة الإنتمان Receipt No: 183000664924 183000664924 183000664924	۱ ۲.	۱۰۰ ۲۰ در هم المعرفة / الابتكار ۱۲۰ محموم المعرفة / الابتكار	رسم شهادة تسجيل مركبة للمالك الأول درهم المعرفة / الابتكار مجموع رسوم الخدمة
Center Name: Internet Office المركز: انترنت حطباعة الكل طباعة	۲۰۰ ادر هم ۲۰۰ در هم طباعة الإيصال العودة إلى الصفحة الرئيسية	 ١٦ درهم ١٦ درمم ١٦ درمم	المجموع الكلي المفصلة لا الدفع الا تقاصيل الدفع

- تظهر صفحة الخطوة الثالثة تأكيد والتى تحتوى على ملخص الرسوم وطريقة الدفع.
 - حدد زر اختيار الدفع الإلكتروني.
 - انقر زر ادفع.

- بعد استكمال الدفع بنجاح تظهر صفحة الخطوة الرابعة – **الإيصال** وبها رسوح الخدمة والرقم المرجعي للمعاملة.
 - انقر زر طباعة الإيصال لعرض إيصال المعاملة.

 تظهر تفاصيل الدفع وبيانات الإيصال وبيانات المعاملة والرسوم.

يمكنك طباعة الإيصال بالنقر على زر طباعة.



الخطوة 13



- انقر زر طباعة الشهادة من صفحة الإيصال.
- تظهر الشهادة الإلكترونية ببيانات المركبة.



لماذا لا يمكنني استكمال الخدمة؟

في بعض الحالات، لا يمكنك استكمال الخدمة. فيما يلى هذه الحالات:

- إذا لم تكن المركبة مسجلة من قبل.
- إذا لم تكن أنت المالك الأول للمركبة.

انتهى دليل المستخدم.